VersaWorks 7

Guía de instalación

Gracias por adquirir este producto.

- Para garantizar un uso correcto y seguro con una comprensión completa del funcionamiento de este producto, lea este manual en su totalidad.
- Queda prohibida toda copia o transferencia no autorizada, ya sea total o parcial, de este manual.
- Las especificaciones de este producto y el contenido de este manual de operación están sujetos a cambios sin previo aviso.
- El manual de operación y el producto fueron preparados y probados en la medida de lo posible. Si encuentra algún error de impresión o de otro tipo, rogamos nos lo comunique.
- Roland DG Corporation no asume ninguna responsabilidad por cualquier pérdida o daño directo o indirecto que pueda producirse por el uso de este producto, independientemente de cualquier fallo en el funcionamiento del mismo.
- Roland DG Corporation no asume ninguna responsabilidad por cualquier pérdida o daño directo o indirecto que pueda ocurrir con respecto a cualquier artículo fabricado utilizando este producto.

Los nombres de las empresas y los nombres de los productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

Copyright © 2025 Roland DG Corporation

R1-250327

https://www.rolanddg.com/

Roland DG Corporation

Contenido

Introducción 2
¿Qué es VersaWorks? 3
Acerca de los manuales de usuario 4

Instalación y configuración 5
Instalación de VersaWorks 6
Entorno recomendado 6
Descarga e instalación 7

Apéndice 11
Desinstalación de VersaWorks 12
Windows 12
Mac 15
Derechos de autor y marcas registradas 16

Introducción

¿Qué es VersaWorks? 3
Acerca de los manuales de usuario 4

¿Qué es VersaWorks?

VersaWorks es un software RIP avanzado que proporciona al usuario las siguientes ventajas.

- Diversas funciones de impresión

  La impresión en mosaico, la función de anidamiento automático (que reorganiza automáticamente varios trabajos para minimizar la cantidad de material utilizado) y otras funciones mejoran la productividad.

  También se pueden conectar hasta cuatro impresoras a un solo ordenador.

- Compatibilidad con la impresión de color plano

  Convierte los colores registrados en las bibliotecas de colores planos en colores de proceso para la impresión.

  Las bibliotecas de colores planos contienen la biblioteca de colores planos original de Roland DG [**Roland Color System Library**], **PANTONE**, **DIC** y otras bibliotecas similares para permitir una reproducción rápida y precisa de la salida de colores planos, que hasta ahora se consideraba difícil. También puede crear una nueva biblioteca de colores planos si es necesario.

- Función de generación y corrección de paletas de colores planos

  Se pueden generar automáticamente paletas de colores planos blancos, brillo e imprimación.

  Al añadir un color plano a los datos de impresión en los que no se especificó un color directo blanco, brillante o de imprimación con el software de diseño, no es necesario volver al software de diseño y establecer el color plano. Solo tiene que cargar los datos de impresión en VersaWorks y especificar el área donde se generará la paleta de colores planos para crear fácilmente los datos necesarios. También se proporciona una función de corrección de tamaño, que permite a los usuarios crear rápida y fácilmente los datos de color plano que deseen, incluso en su primer intento.

- Función de corte

  También se admiten máquinas de impresión y corte. Esta función permite una amplia variedad de ajustes que combinan la impresión y el corte. También puede utilizar la máquina de impresión y corte como máquina de corte.

- Función para añadir líneas de corte al trabajo de impresión

  Con VersaWorks, las líneas de contorno para el corte pueden añadirse automáticamente a los datos de diseño en formato PDF (mediante la función Job Assistant). No es necesario volver al software de diseño, lo que minimiza el tiempo necesario para imprimir y cortar la salida.

- Actualización del software

  Existe una función que comprueba y notifica al usuario las actualizaciones cuando se inicia VersaWorks. Aunque esta función esté desactivada, puede buscar actualizaciones manualmente desde la barra de menús.

- Compatibilidad con Mac

  Este producto puede utilizarse con macOS 13 y versiones posteriores.

Acerca de los manuales de usuario

Los siguientes manuales se incluyen con el software. Todos ellos son manuales electrónicos (PDF o HTML) disponibles públicamente en línea.

- **Guía de instalación (este manual)**

  Describe el entorno informático recomendado y proporciona el procedimiento operativo a seguir al reinstalar VersaWorks.

- **Guía de introducción**

  Explica las ventanas de VersaWorks y describe los ajustes básicos y cómo realizar la salida. Lea esta guía si es la primera vez que utiliza VersaWorks o si desea inicializarlo.

- **Guía principal**

  Ofrece una descripción general de las funciones en tres capítulos: ajustes de las funciones, gestión del color y un apéndice (lista de funciones). Lea esta guía para obtener descripciones de las funciones y detalles sobre cómo configurar los ajustes.

- **Preguntas frecuentes**

  Proporciona una sección de preguntas frecuentes y resolución de problemas.

Acceso a los manuales desde un navegador web

Puede consultar y descargar estos manuales desde la siguiente URL.
https://downloadcenter.rolanddg.com/VersaWorks7

Acceso a los manuales desde VersaWorks

Haga clic en [**Ayuda**]>[**Mostrar ayuda**] en la barra de menú. Se accede a la URL anterior y se muestra la lista de manuales.

Si utiliza VersaWorks sin conexión a Internet, aparecerá un código 2D para la dirección URL anterior. Acceda a los manuales desde un dispositivo que pueda conectarse a Internet.

Instalación y configuración

Instalación de VersaWorks 6
Entorno recomendado 6
Descarga e instalación 7

Instalación de VersaWorks

Entorno recomendado

	Windows	Mac
Sistemas operativos (SO)	Windows 11, Windows 10 (edición de 64 bits)	macOS 15, 14, 13
CPU	Intel Core i5 4670 o superior	Apple Silicon
Memoria	8 GB o más	8 GB o más
Tarjeta de vídeo, monitor	1.280 × 1.024 píxeles o superior (recomendado)	1.280 × 1.024 píxeles o superior (recomendado)
Se requiere espacio libre en el disco duro para trabajar	128 GB o más	128 GB o más
Otros	Conexión a Internet	Conexión a Internet

Descarga e instalación

Instale VersaWorks en un ordenador conectado a Internet. El flujo de esta operación es el siguiente. Para más detalles sobre esta operación, consulte la guía de configuración de cada impresora.

- Si utiliza este producto sin conectarse a Internet (por ejemplo, si lo utiliza con una intranet corporativa), póngase en contacto con su distribuidor autorizado.
- Si cambia de ordenador y se encuentra en una situación similar, utilice el siguiente procedimiento para llevar a cabo los pasos desde la descarga de Roland DG Connect Hub hasta la instalación de VersaWorks.

NOTA

Antes de cambiar de ordenador, haga una copia de seguridad de la configuración de VersaWorks y de los datos de los trabajos, para poder restaurarlos en el nuevo ordenador. Para más detalles sobre esta operación, consulte la Guía principal de VersaWorks.
https://downloadcenter.rolanddg.com/contents/manuals/VW7_USE_ES/index.html?id=ixx1694386158416

1. Descargue e instale Roland DG Connect Hub.

Procedimiento

1. **Acceda al sitio web de descargas Roland DG Connect Hub.**
   https://downloadcenter.rolanddg.com/Roland_DG_Connect#software
2. **Haga clic en [Roland DG Connect / Connect Hub].**
3. **Descargue el instalador para su ordenador.**
   - Windows: archivo .zip
   - Mac: archivo .dmg
4. **Descomprima el contenido del archivo descargado y, a continuación, haga doble clic en el archivo .exe (Windows) o .pkg (Mac) de la carpeta extraída.**
5. **Siga las instrucciones en pantalla para instalar Connect Hub.**
6. **Inicie sesión con el ID de Roland DG Connect que ya ha adquirido.**
7. **Registre en Connect Hub la impresora que vaya a utilizar en VersaWorks.**

Para obtener más información, consulte la «Guía principal de ajuste inicial» en el sitio web de descargas de Roland DG Connect Hub.

NOTA

Si no encuentra la impresora que desea registrar, consulte la «Ayuda de Roland DG Connect».
https://support.rolanddg.com/hc/en-us/categories/6469527154585-Roland-DG-Connect

2. Instale VersaWorks y registre la impresora.

Procedimiento

1. **En una ventana de impresora registrada en Connect Hub, seleccione el icono VersaWorks ( ) y haga clic en [Install].**
   VersaWorks está instalado.

2. **Instale VersaWorks siguiendo las instrucciones que aparecen en la ventana.**

3. **En una ventana de impresora registrada en Connect Hub, seleccione el icono VersaWorks ( ) y haga clic en [Abrir].**
   VersaWorks se inicia y aparece la ventana principal.

   NOTA

   También puede utilizar los siguientes métodos para iniciar VersaWorks.
   - Windows 11: Haga clic en [**Inicio**]>[**Todos**] o [**Todas las aplicaciones**], y luego haga clic en [**VersaWorks 7**]>[**VersaWorks 7**].
   - Windows 10: Haga clic en [**Inicio**], y luego en [**VersaWorks 7**]>[**VersaWorks 7**].
   - Mac: Haga clic en [**Finder**] en [**Dock**] y, a continuación, en [**Aplicaciones**]>[**VersaWorks 7**].

4. **Haga clic en + [Añadir nueva impresora].**
   Aparecerá la ventana [**Registro de impresoras**] y VersaWorks buscará las impresoras conectables.

5. **Configure la impresora para que se conecte.**
   Si la búsqueda no encuentra ninguna impresora, tendrá que registrar las impresoras manualmente.
   Si la búsqueda encuentra al menos cinco impresoras, seleccione la impresora que desea registrar.
   - **Cuando el número de impresoras detectadas es de una a cuatro**
     a. Compruebe la lista de impresoras detectadas y pulse [**Aceptar**] para registrarlas todas.
        Si hay una impresora que no desea registrar, haga clic en [**Omitir**]. Registre las impresoras manualmente, refiriéndose a la situación en la que no se detectan impresoras.
   - **Cuando se detectan al menos cinco impresoras**
     a. Seleccione la impresora que desea registrar y haga clic en [**Registrar**].
        Aparece la ventana de detalles de la impresora.
     b. Haga clic en [**Aceptar**].
     c. Repita los pasos a. y b. para registrar impresoras.
   - **Cuando no se detecta ninguna impresora**
     a. Haga clic en [**Registro manual**].
     b. Introduzca la Dirección IP.
     c. Haga clic en [**Verificar**].
        Se muestran elementos como el [**Nombre modelo**] y el [**Tipo de tinta**].
     d. Si no hay ningún problema, haga clic en [**Registrar**].

   La pantalla de inicio de VersaWorks muestra la(s) impresora(s) registrada(s).

6. **Haga clic en a la derecha de la impresora registrada y, a continuación, en [Crear impresora virtual].**

   Realice esta acción en todas las impresoras registradas.

7. **Si ha realizado una copia de seguridad de la configuración y los datos de trabajo de VersaWorks, restáurelos.**

   El ordenador recién instalado se configura, por ejemplo, con los ajustes de VersaWorks utilizados anteriormente.

Esto completa la instalación de VersaWorks.

ENLACES RELACIONADOS

- Copia de seguridad/restauración

Apéndice

Desinstalación de VersaWorks 12
Windows 12
Mac 15
Derechos de autor y marcas registradas 16

Desinstalación de VersaWorks

IMPORTANTE

Realice las operaciones de acuerdo con el procedimiento que se muestra a continuación.
Eliminar todos los programas de destino siguiendo el procedimiento de manera precisa. Si no borra todos los programas como se muestra en el procedimiento, no será posible borrar completamente algunos programas, y la reinstalación de estos programas fallará.

NOTA

El procedimiento de funcionamiento puede variar en función de la versión y la compilación del sistema operativo.

Windows

1. Eliminar VersaWorks.

Procedimiento

1. **Iniciar el ordenador.**
2. **Apagar todos los programas que se estén ejecutando.**
3. **Abrir [Panel de control].**
   Busque [**Panel de control**] en la barra de tareas.
4. **Haga clic en [Programas y características].**
5. **Seleccione [VersaWorks 7] y, a continuación, haga clic en [Desinstalar].**
6. **Cuando aparezca el mensaje [¿Está seguro de que desea desinstalar VersaWorks?], haga clic en [Sí].**
   Cuando aparezca la ventana [**Control de cuenta de usuario**], haga clic en [**Sí**] (o [**Permitir**]).

2. Borre el controlador VersaWorks (Windows 11).

Este procedimiento de funcionamiento está diseñado para la versión 24H2 de Windows 11.

Procedimiento

1. **Abrir [Panel de control].**
   Busque [**Panel de control**] en la barra de tareas.
2. **Haga clic en [Dispositivos e impresoras].**
3. **Haga clic en [Impresoras y escáneres].**
4. **Haga clic en [VersaWorks7_(**)].**
5. **Haga clic en [Quitar].**
   Si hay varias impresoras conectadas, elimine todos los controladores.

Con esto se completa el procedimiento para eliminar VersaWorks.

2. Elimine el controlador VersaWorks (Windows 10).

Este procedimiento de funcionamiento está diseñado para la versión 22H2 de Windows 10.

Procedimiento

1. **Abrir [Panel de control].**
   Busque [**Panel de control**] en la barra de tareas.
2. **Haga clic en [Dispositivos e impresoras].**
3. **Haga clic con el botón derecho del ratón en [VersaWorks7_(**)] y, a continuación, en [Quitar dispositivo].**
   Si hay varias impresoras conectadas, elimine todos los controladores.

Con esto se completa el procedimiento para eliminar VersaWorks.

Mac

El siguiente procedimiento de funcionamiento utiliza macOS 15.2.

1. Eliminar VersaWorks.

Procedimiento

1. **Iniciar el ordenador.**
2. **Apagar todos los programas que se estén ejecutando.**
3. **Haga clic en [Finder].**
4. **Haga clic en [Aplicaciones].**
5. **Arrastre [VersaWorks7] y [VW7 Gestión de datos] a la papelera.**
   También puede hacer clic en [**Archivo**]>[**Transferir al basurero**] en la barra de menú.

2. Borre la carpeta de datos de VersaWorks.

Procedimiento

1. **En la barra de menús, haga clic en [Ir a]>[Ordenador].**
2. **Haga clic en [Macintosh HD]>[Usuarios]>[Compartido].**
3. **Arrastre la carpeta [Roland DG VersaWorks7] a la papelera.**
   También puede hacer clic en [**Archivo**]>[**Transferir al basurero**] en la barra de menú.
4. **Si es necesario, vacíe la papelera.**

Con esto se completa el procedimiento para eliminar VersaWorks.

Derechos de autor y marcas registradas

Los derechos de autor y la propiedad de este software y este manual pertenecen a Roland DG Corporation. Ninguna parte de este software o publicación puede ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación o transmitida, en cualquier forma o por cualquier medio, ya sea electrónico, mecánico, fotocopiado, grabado o de otro tipo, sin el permiso previo por escrito del editor.

Los colores PANTONE que se muestran en la aplicación de software o en la documentación del usuario pueden no coincidir con los estándares identificados por PANTONE.® Consultar las publicaciones actuales de los colores de PANTONE para obtener el color exacto.PANTONE y otras marcas de Pantone son propiedad de Pantone LLC. ©Pantone LLC, 2016.®

Pantone es el propietario de los derechos de autor de los datos de color y/o del software con licencia de Roland DG Corporation para distribuirlos para su uso solo en combinación con VersaWorks. Los datos de color PANTONE y/o el software no se copiarán en otro disco o en la memoria, a menos que sea como parte del entorno de ejecución de VersaWorks.

PANTONE® Digital Color

El perfil GRACoL 2006 Coated V2 icc es proporcionado por Idealliance/PRINTING United Alliance.GRACoL es una marca registrada de PRINTING United Alliance.®

Copyright 2000-2006 Heidelberger Druckmaschinen AG

Copyright 2000-2016 Heidelberger Druckmaschinen AG

El resto de nombres de las empresas y los nombres de los productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.